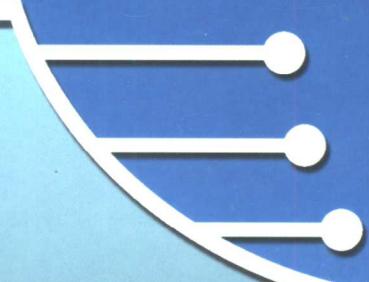


时代教育 • 国外高校优秀教材精选

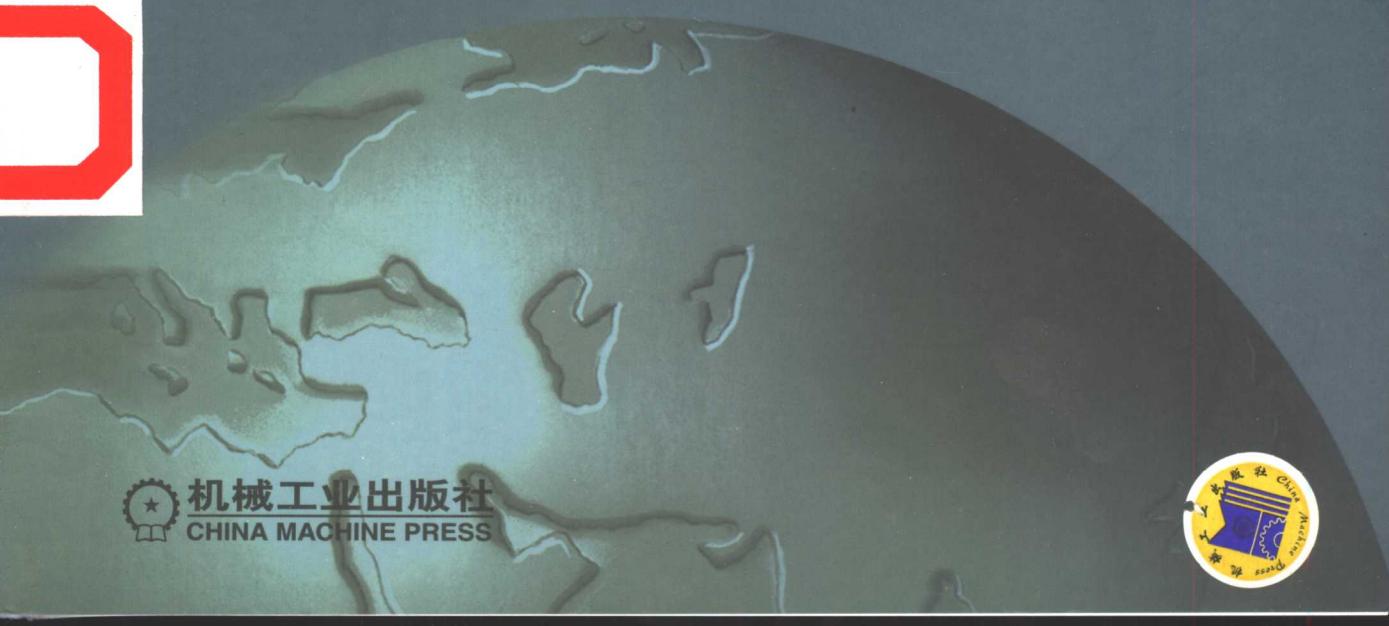
(英文版)



CNC编程原理与应用

CNC Programming
Principles and Applications

(美) 迈克·马特森(Mike Mattson) 著



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS



时代教育·国外高校优秀教材精选

CNC 编程原理与应用

(英文版)

CNC Programming: Principles and Applications

(美) 迈克·马特森(Mike Mattson) 著



机械工业出版社

Mike Mattson

CNC Programming: Principles and Applications

EISBN: 0-7668-1888-8

Copyright 2002 by Delmar, a division of Thomson Learning. All rights reserved.

Chine Machine Press is authorized by Thomson Learning to publish and distribute exclusively

This English language reprint edition. This edition is authorized for sale in the people's Republic Of China only (excluding Hongkong, Macao SAR and Taiwan). Unauthorized export of this edition is a violation of the Copyright Act. No part of this publication may be reproduced or distributed by any means, or stored in a database or retrieval system. Without the prior written permission of the publisher.

本书英文影印版由汤姆森学习出版集团授权机械工业出版社独家出版发行。此版本仅限在中华人民共和国境内(不包括中国香港、澳门特别行政区及中国台湾)销售。未经授权的本书出口将被视为违反版权法的行为。未经出版者预先书面许可，不得以任何方式复制或发行本书的任何部分。

981-254-553-0

北京市版权局著作权合同登记号：图字 01-2004-2895 号

图书在版编目(CIP)数据

CNC 编程原理与应用 = CNC Programming: Principles
and Applications / (美) 马特森 (Mattson, M.) 著 .

北京: 机械工业出版社, 2004. 7

(时代教育: 国外高校优秀教材精选)

ISBN 7 - 111 - 15206 - 9

I . C... II . 马... III . 数控机床—程序设计—高等
学校—教材—英文 IV . TG659

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 090236 号

机械工业出版社(北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037)

责任编辑: 刘小慧 版式设计: 张世琴

封面设计: 饶 薇 责任印制: 施 红

北京铭成印刷有限公司印刷 · 新华书店北京发行所发行

2004 年 9 月第 1 版 · 第 1 次印刷

787mm × 1092mm 1/16 · 24.25 印张 · 450 千字

定价: 36.00 元

凡购本书, 如有缺页、倒页、脱页, 由本社发行部调换

本社购书热线电话(010)68993821、88379646

封面无防伪标均为盗版

国外高校优秀教材审定委员会

主任委员：

杨叔子

委员（按姓氏笔画为序）：

王先逵 王大康 白峰杉 史荣昌 孙洪祥 朱孝禄
陆启韶 张润琦 张 策 张三慧 张福润 张延华
吴宗泽 吴 麒 宋心琦 李俊峰 余远斌 陈文楷
陈立周 单辉祖 俞正光 赵汝嘉 赵新民 郭可谦
翁海珊 龚光鲁 章栋恩 黄永畅 谭泽光 郭鸿志

出版说明

随着我国加入WTO，国际间的竞争越来越激烈，而国际间的竞争实际上也就是人才的竞争、教育的竞争。为了加快培养具有国际竞争力的高水平技术人才，加快我国教育改革的步伐，国家教育部近来出台了一系列倡导高校开展双语教学、引进原版教材的政策。以此为契机，机械工业出版社近期推出了一系列国外影印版教材，其内容涉及高等学校公共基础课，以及机、电、信息领域的专业基础课和专业课。

引进国外优秀原版教材，在有条件的学校推动开展英语授课或双语教学，自然也引进了先进的教学思想和教学方法，这对提高我国自编教材的水平，加强学生的英语实际应用能力，使我国的高等教育尽快与国际接轨，必将起到积极的推动作用。

为了做好教材的引进工作，机械工业出版社特别成立了由著名专家组成的国外优秀教材审定委员会。这些专家对实施双语教学做了深入细致的调查研究，对引进原版教材提出许多建设性意见，并慎重地对每一本将要引进的原版教材一审再审，精选再精选，确认教材本身的质量水平，以及权威性和先进性，以期所引进的原版教材能适应我国学生的外语水平和学习特点。在引进工作中，审定委员会还结合我国高校教学课程体系的设置和要求，对原版教材的教学思想和方法的先进性、科学性严格把关。同时尽量考虑原版教材的系统性和经济性。

这套教材出版后，我们将根据各高校的双语教学计划，举办原版教材的教师培训，及时地将其推荐给各高校选用。希望高校师生在使用教材后及时反馈意见和建议，使我们更好地为教学改革服务。

机械工业出版社
高等教育分社

序

由 Mike Mattson 编著的“CNC Programming: Principles and Applications”一书出版于 2002 年。该书的定位是为希望获得数控编程知识，提高编程水平的大专院校工科学生，以及为机械师、机床操作者提供一本内容简明扼要，实用性强的教课书。书中内容覆盖了数控机床及数控加工的基础知识，必要的数学知识；数控零件编程概念；铣削中心和车削中心的高级编程概念和技术等。突出讲述了 G、M 代码编程指令和 FANUC 系统编程语言。并且在附录中还提供了更多有用的参考资料。本书内容完整，自成体系，是一本很好的教材和教学参考书。

该书还具有以下一些特点：

(1) 与其他编程书籍不同，该书从数控加工任务的规划到对数控加工件的编程作了系统的叙述，并提供了数控编程必要的预备知识，包括三角学、进给速度和走刀量、CNC 控制及刀、夹具等，系统性强。

(2) 在叙述方法上，该书既综合讲述了代码的编程方法，又讲述了针对铣销、车销、各种固定加工循环等具体加工方式的编程，其中还讲述了刀具和工件的安装和调整、刀具补偿、CAD/CAM 等专题内容。该书对数控加工编程所涉及的内容论述完整，安排合理。

(3) 在编程风格上，该书以市场占有量比较大的 FANUC 系统为主，因而具有权威性，先进性和适应性强的特点。

(4) 该书图文并茂，并穿插了大量编程实例，包括短代码编程实例和完整的零件加工编程实例。这样不仅对个别特殊的，而且对完整的编程概念都更加容易理解和掌握，使该书易懂易学。

(5) 该书每章的开头都列出能从本章学到的知识点，结束都有总结，并附有习题，很适合于教学和自学。

(6) 特将本书目录、索引翻译成中文，以便于读者学习。

鉴于上述，该书很适合用作大、专院校机械工程与自动化专业及相关专业的双语教材，同时也比较适合作为高职学校数控技术应用专业的英文教材或教学参考书。该书对数控领域的工程技术人员也颇具参考价值。

任玉田
北京理工大学

Preface

This book is intended for the individual who has little or no experience in programming Computer Numerical Controlled (CNC) machine tools. My goal in this writing is that such an individual will be able to self-teach him- or herself the fundamentals of CNC programming by following the text, studying the examples, and completing the practice programming exercises.

The target audience for this book is high school and community college technical students, machine operators who wish to advance in their job or simply have a better understanding of it, or anyone else who seeks to learn CNC programming as quickly and efficiently as possible.

I have intentionally kept this work short and concise with the hope that the reader will not be overwhelmed and will continue through to the end. The reader who does complete this study will walk away with the skills and preparation needed to become an entry-level CNC programmer.

FEATURES

CNC Programming: Principles and Applications is a book that machinists and machine operators can use to learn to program CNC machine tools such as milling centers. Its focus is on the most commonly used language in industry—G & M code programming, or Fanuc-style programming.

CNC Programming: Principles and Applications is presented in three sections. The first section provides the groundwork for modern manufacturing and takes the reader through the fundamentals of CNC machine tools, manufacturing processes, and technical mathematics. The second section introduces the concept of NC part programming and presents the fundamental aspects of the language over four chapters. The last section provides advanced programming concepts and techniques for the milling center and lathe. Additional reference materials are provided in the appendices so *CNC Programming: Principles and Applications* can serve as a standalone resource for a CNC programming class or teaching unit.

CNC Programming: Principles and Applications is different than other programming books in that it follows a systematic path from planning to programming an NC machining job. Additionally, this work provides material that is a prerequisite for NC programming, including trigonometry, speeds and feeds, CNC control, and tooling. The assumption is that the reader has some conventional machining experience but has not had additional academic preparation that is required in programming.

In addition to the previously mentioned features, *CNC Programming: Principles and Applications* also provides the following:

Illustrations

Graphics comprise the language of communication in manufacturing technology. This title contains numerous illustrations that enhance the ideas presented in the text.

Programming Examples

Programming examples cement together concepts that, on the surface, seem to be disjointed. This book includes short code examples to illustrate specific topics, and complete part programs that illustrate the interrelation of the smaller concepts. This combination makes it easy to understand the small pieces as well as the whole picture.

Chapter Questions

The chapter questions provide a learning assessment of the most important topics. Many proven programming problems are also provided to allow the reader to develop confidence in writing code.

Technical Mathematics Material

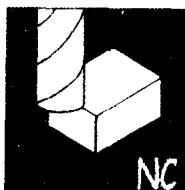
This is a necessary but often neglected subject in NC programming. Most students are underprepared for even the most basic trigonometry and geometry that are used in programming.

Programming Software and Web Resources

In addition to the text, several other value-added resources are available. AutoEditNC is available for free download from the internet. AutoEditNC is a software program that makes it easy to learn CNC programming. The software provides a specialized NC text editor, program templates, and code creation tools that make it easy to start writing NC programs. AutoEditNC also includes a simulation module that displays a graphical backplot of the finished NC toolpath so that mistakes can be found and corrected easily.

The software and other resources can be found on the *CNC Programming: Principles and Applications* web site at the following address:

www.delmar.com/mattson



ACKNOWLEDGMENTS

I wish to thank the many individuals who provided assistance in preparing this project: Dave Ward, Mark Schmidt, Alan Jefferis, and Anne Mattson. The technical assistance, editorial review, and encouragement that they provided were crucial to the completion of this project.

I would also like to thank the vendors and their representatives who provided drawings, photographs, and technical information:

Valerie Johnson

Tapmatic Corporation

Olaff Wolff

Haas Automation

Kelly Walker

Okuma America Corporation

Diane Cedarberg

Command Tooling Systems

I would also like to thank the instructors and manufacturing professionals who reviewed this manuscript and provided very valuable feedback. Many Clackamas Community College students also contributed to the quality and content of this project. I wish to particularly thank Bob Blaedel, Ted Kiser, and Mitch David for their help.

The author and Delmar would like to thank the industry and education professionals who took the time to review the manuscript. Their suggestions greatly contributed to the quality and usability of this book.

Dexter Hulse

Buckeye Hills Career Center
Rio Grande, OH

Russ Jenkins

Central Lakes Technical College
Staples, MN

George Karr

ECISD Career Center
Odessa, TX

Mike Kobylski

Owens Community College
Findlay, OH

Dennis Merritt

Hillyard Technical Center
St. Joseph, MO

Mark Meyer

College of DuPage
Glen Ellyn, IL

James Neuman

Jefferson College
Hillsboro, MO

George Purdue

Focus Hope Training Center
Detroit, MI

Jim Saylor

Tennessee Technology Center
Shelbyville, TN

Dave Sizemore

Monroe County Technology Center
Sinks Grove, WV

Don Watson

Gwinnett Technical College
Laurenceville, GA

Finally, I would like to thank the production team. Their collective common sense, patience, and command of the English language have made my job a pleasure—Jeannine Kolbush for copy editing, Juanita Covert for work on the art program, Robert Kern for design and composition, Lynanne Fowle for proofreading, and Ariel Tuplano for indexing.

目 录

出版说明

序

前言

1 机床的计算机数控控制	1
1.1 机床运动的自动控制	1
1.2 数控机床的一般类型	3
1.3 数控系统概况	11
1.4 标准化编程语言	22
本章总结	23
本章问题	23
2 数控程序编制过程	25
2.1 编写数控零件程序	25
2.2 检查与调试	30
2.3 将程序输入机床	33
2.4 在机床上检验数控程序	35
2.5 数控安全操作	39
本章总结	40
本章问题	41
3 数控加工刀具及加工工艺过程	43
3.1 计算机数控与生产过程	44
3.2 基本加工操作	44
3.3 切削刀具	48
3.4 铣削刀具	57
3.5 车削刀具	64
3.6 孔加工刀具	65

3.7 工件装夹工具	67
本章总结	74
本章问题	74
4 刀具和工件安装	77
4.1 笛卡儿坐标系统	77
4.2 绝对与增量坐标	81
4.3 极坐标与旋转轴	84
4.4 工件和机床偏移	85
4.5 Z 偏移和刀长	87
4.6 刀具预调	90
本章总结	92
本章问题	93
5 编程概念及任务规划	95
5.1 采用 G、M 代码编程	95
5.2 数控零件程序的结构	98
5.3 字、地址和数字	100
5.4 模态和非模态代码	101
5.5 编程语法	103
5.6 安全方面的更多考虑	107
5.7 程序注解与图表填写	108
5.8 数控加工任务规划	111
5.9 工件装夹与定位原理	113
5.10 工件零点的选择	119
5.11 刀具轨迹规划	122
本章总结	124
本章问题	124
6 用于定位和铣削的代码	127
6.1 约定	127
6.2 预备代码	128
6.3 G00—快速移动	129

6.4	G01—直线切削	132
6.5	G02、G03—圆弧切削	134
6.6	圆弧插补的使用	138
6.7	G28—返回机床原始位置	144
6.8	程序举例	146
	本章总结	157
	本章问题	157
7	控制机床功能的基本代码	159
7.1	了解 M 代码	159
7.2	M06—刀具交换	161
7.3	M03、M04 或 M05—主轴转动或停止	165
7.4	M07、M08 和 M09—切削液控制	166
7.5	M30 或 M02—程序结束	168
7.6	M00 或 M01—中断程序执行	169
7.7	段删除 (/)	170
7.8	其他辅助功能	170
	本章总结	171
	本章问题	171
8	孔加工循环	173
8.1	固定循环简介	173
8.2	钻孔和铰孔循环	175
8.3	攻螺纹循环	181
8.4	镗孔循环	183
8.5	重复循环	184
8.6	固定循环编程举例	185
	本章总结	189
	本章问题	190
9	刀具半径补偿	193
9.1	什么是刀具半径补偿	193
9.2	定位基准	194

9.3 角形刀具轨迹刀位的确定	196
9.4 弧形刀具轨迹刀位的确定	203
9.5 自动刀具半径补偿	207
9.6 编程举例	211
本章总结	216
本章问题	217
10 高级编程概念	221
10.1 用 G92 确定新工件零点	221
10.2 子程序(M98)和子程序(M97)	226
10.3 带旋转轴的编程	233
本章总结	238
本章问题	239
11 车床编程	241
11.1 数控车削中心简介	241
11.2 车削刀具调整	244
11.3 基本车削操作	246
11.4 常用固定循环	256
11.5 车削代码摘要	266
本章总结	267
本章问题	267
12 CAD/CAM	271
12.1 计算机辅助一切(CAA)	271
12.2 什么是 CAD/CAM 软件	272
12.3 CAD/CAM 组成和功能说明	274
12.4 软件的问题与发展趋势	280
本章总结	282
本章问题	283
13 数控编程的数学处理	285
13.1 基本概念：一种交流语言	286

13. 2 必要的代数知识	297
13. 3 单位换算	301
13. 4 几何学	302
13. 5 三角学	304
13. 6 应用举例	320
本章总结	324
本章问题	325
A G、M 代码参考资料	327
B 参考资料	331
B-1 速度和刀具量	331
B-2 单位和换算系数	335
B-3 数学	336
B-4 工程材料	340
B-5 刀具文件	341
术语汇编	345
索引(英中文对照)	351

Supplements Request Form(教辅材料申请表)

时代教育 · 国外高校优秀教材精选书目

Contents

1 Computer Numerical Control of Machine Tools	1
1.1 Automatically Controlling the Movements of a Machine Tool.....	1
1.2 Common Types of CNC Machine Tools.....	3
1.3 Systems View of CNC	11
1.4 A Standardized Programming Language.....	22
Chapter Summary	23
Chapter Questions.....	23
2 The NC Programming Process.....	25
2.1 Writing an NC Part Program.....	25
2.2 Testing and Debugging	30
2.3 Transferring the Program to the Machine Tool	33
2.4 Proving the NC Program on the Machine Tool	35
2.5 CNC Safety.....	39
Chapter Summary	40
Chapter Questions.....	41
3 NC Tooling and Machining Processes	43
3.1 CNC and Manufacturing Processes.....	44
3.2 The Basic Machining Operations	44
3.3 Cutting Tools.....	48
3.4 Cutting Tools for Milling.....	57
3.5 Cutting Tools for Turning	64
3.6 Cutting Tools for Hole Making.....	65
3.7 Workholding Tooling.....	67
Chapter Summary	74
Chapter Questions.....	74

4 Tool and Workpiece Setup	77
4.1 The Cartesian Coordinate System	77
4.2 Absolute vs. Incremental Coordinates	81
4.3 Polar Coordinates and Rotary Axes.....	84
4.4 Workpiece and Machine Offsets.....	85
4.5 The Z-offset and Tool Lengths	87
4.6 Tool Presetting.....	90
Chapter Summary.....	92
Chapter Questions.....	93
5 Programming Concepts and Job Planning.....	95
5.1 Programming with G & M Codes	95
5.2 Structure of an NC Part Program	98
5.3 Words, Addresses, and Numbers.....	100
5.4 Modal and Non-modal Codes.....	101
5.5 Programming Grammar.....	103
5.6 More on the Safe Line.....	107
5.7 Program Annotation and Setup Sheets.....	108
5.8 Planning a CNC Machining Job	111
5.9 Workholding and Locating Principles	113
5.10 Selecting the Work Zero	119
5.11 Planning the Toolpath	122
Chapter Summary.....	124
Chapter Questions	124
6 Codes for Positioning and Milling.....	127
6.1 Conventions	127
6.2 Preparatory Codes	128
6.3 G00—Rapid Traverse	129
6.4 G01—Cutting Straight Lines	132
6.5 G02 & G03—Cutting Circular Arcs	134
6.6 Using Circular Interpolation	138
6.7 G28—Return to Machine Home Position	144
6.8 Program Examples	146
Chapter Summary.....	157
Chapter Questions	157
7 Basic Codes to Control Machine Functions	159
7.1 Understanding M-codes.....	159
7.2 M06—Tool Changes.....	161
7.3 M03, M04, & M05—Turning the Spindle On or Off	165

7.4 M07, M08, and M09—Coolant Control.....	166
7.5 M30 & M02—Ending a Program.....	168
7.6 M00 & M01—Interrupting the Program Execution.....	169
7.7 Block Delete (/).....	170
7.8 Miscellaneous Miscellaneous Functions.....	170
Chapter Summary	171
Chapter Questions.....	171
8 Hole-making Cycles	173
8.1 Introducing the Canned Cycle	173
8.2 Drilling and Reaming Cycles	175
8.3 Tapping Cycles.....	181
8.4 Boring Cycles.....	183
8.5 Looping.....	184
8.6 Programming Examples Using Canned Cycles	185
Chapter Summary	189
Chapter Questions.....	190
9 Tool Radius Compensation	193
9.1 What is Tool Radius Compensation?	193
9.2 Reference Locations	194
9.3 Tool Location on Angular Toolpaths	196
9.4 Tool Location on Radial Toolpaths	203
9.5 Automatic Tool Radius Compensation	207
9.6 Programming Examples.....	211
Chapter Summary	216
Chapter Questions.....	217
10 Advanced Programming Concepts	221
10.1 Specifying a New Work Zero with G92	221
10.2 Automation with Subprograms (M98) and Subroutines (M97).....	226
10.3 Programming with a Rotary Axis.....	233
Chapter Summary	238
Chapter Questions.....	239
11 Lathe Programming	241
11.1 Introduction to the CNC Turning Center	241
11.2 Turning Tool Setup.....	244
11.3 Basic Turning Operations.....	246
11.4 Common Canned Cycles	256